

2020

ARABIC—HONOURS

Paper : CC –5

Full Marks : 65

*The figures in the margin indicate full marks.*

*Candidates are required to give their answers in their own words  
as far as practicable.*

2×10=20

1. أجب عن اى عشرة من الأسئلة التالية:

- (i) ” نسيم الصبا جاءت برياً القرنفل “ ما معنى الصبا و ريّاً هناك؟
- (ii) ” ودق الرواعد جودها فرها مها “ ما معنى ” رهام “ و ما مفرد كلمة ” رواعد “ و ” رهام “.
- (iii) من كان سالم بن وابصة؟
- (iv) ” لدى سميرات الحسى ناقف جنظل “ ما المراد .  
” حنظل “ هناك؟ و ما مفرد كلمة ” سميرات “؟
- (v) ” وفى اثوابه اسد مزير “ من اين اخذ هذا البيت ؟ و ما المراد بهذا البيت؟
- (vi) من القائل ” اليوم خمرو غدا امر “ ؟ و متى قال؟
- (vii) اذكر اسمين من شعراء الحماسة؟
- (viii) من كان ليبيد؟ و متى اسلم هذا الشاعر؟
- (ix) أفاطم مهلاً بعض هذا التدلل “ ما هى فى الأصل ” فاطم “؟ ثم اذكر اللقب لها.
- (x) ” يا ليتنى أسقيت سم الأسود “ من القائل ؟ و ما المراد بهذا المصراع؟
- (xi) من لقب بشاعر ” الحوليات “ ولماذا؟
- (xii) من كان فرزدق ؟ ثم اذكر معنى ” الفرزدق ؟
- (xiii) اذكر اسمين من اصحاب الرسول ، الذين شهدا بدرأً.

Please Turn over

(xiv) ”اورجع واشمة اسف نؤ ورها“ وأذكر المصراع الثاني من بعده.

(xv) ميزا الصحيح كما قرأتم.

حسان بن ثابت رضى الله عنه من الشعراء (الجاهليين / المنحضرين / المؤمنين)

10×1=10

ترجم أى واحدة من القطع الشعرية التالية إلى البنغالية او الانجليزية:

2.

(أ)

ولا يقطع الأجال الا المصارع	فما بدلوا، حتى توافوا جماعة
اذا لم يكن الا النبيين شافع،	لا نهم يرجون منه شفاعه
و مشهدنا فى الله والموت نافع،	و ذلك يا خيرا العباد! بلأونا
لأولنا فى طاعة الله تابع	لنا القدم الأولى اليك و خلفنا
وان قضاء الله لا بد و اقع،	وتعلم ان الملك لله وحده

(ب)

من كف أروع فى عرينه شمم	فى كفه خيزرات ربحه عبق
فلا يكلم الا حين يتسيم	يغض حياء و يفضى من مها بته
كالشمس تناجب عن إشرافها الظلم	ينشق نور الهدى عن نور غرته
طابت عنا صره والخيم و الشيم	منشقة من رسول الله نبعته
العرب تعرف من أنكرت و العجم	فليس قولك من هذا بضائره

(ج)

ومن يتيم ضعيف الصوت و النظر	كم باليمامة من شعشاء أرملة
كالفرخ فى العش لم ينهض ولم يطر	ممن يعدك تكفى فقد والده
خبلا من الجن أو مسامن البشر	يدعوك دعوة ملهوف كأن به
من الخليفة ما نر جوامن المطر	انا لنرجو اذا ما الغيث أخلفنا
كما أتى ربه موسى على قدر	أتى الخلافة أو كانت له قدرا

10×2=20

3. إشرح أى واحد من القطع الشعرية التالية باللغة العربية:

(i) فقلت له لما عوى : ان شأننا

قليل الغنى ان كنت لما تمول

كلانا اذا ما نال شيئا أفاته

ومن يحترث حرثى و حرثك يهزل

(ii) و جلا السيول عن الطلول كا نها

زبر تجد متو نها اقلا مُها

او رجع واشمة اسف نُؤورها

كففا تعرض فوقهن و شامها

(iii) فاصحبت قوسه دونى موترّة

يرمى عدوى جهارا غير مكتتم

إن من الحلم ذلا انت عارفه

والحلم عن قدرة فضل من الكرم

10×2=20

4. أجب عن اى اثنين من الأسئلة التالية:

(أ) الق الضوء على حياة حسان بن ثابت رضى الله عنه و خصائص شعره فى الجاهلية و الاسلام.

(ب) اكتب ملخصا لمنظومة " سالم بن وابصة الأسدى -

(ج) أذكر نبذة عن حياة لبید و خصائص شعره.

(د) اكتب نبذة و جيزة عن حياة ابى تمام و ناقش خصائص شعره.

1×5=5

5. اكتب ملاحظة قصيرة عن اى واحد من الأعلام المذكورين بالعربية:

(أ) امرؤ القيس

(ب) فرزدق

(ج) جرير